

## СПИСАК МЛЕТАЧКИХ ПОРЕСКИХ ОБВЕЗНИКА У ХЕРЦЕГНОВСКОМ КРАЈУ ИЗ 1702. ГОДИНЕ

Карловачким миром 1699. санкционисано је млетачко освојење у Боки Которској. Тако је Бока послје скоро два вијека подвојености између Млечана и Турака остала уједињена под влашћу Венеције. Бока је очишћена од муслиманског становништва које се углавном повукло у Херцеговину и Босну или прешло на хришћанство. Мировним уговором Млечани су морали да се одрекну својих освојења у Херцеговини. У току рата, нарочито послје освојења Херцег-Новог 1687, велики број Херцеговаца преселио се у Боку Которску. Сва дотадашња насељавања Боке нијесу се осјетила у етничкој структури становништва. Прије почетка морејског рата (1684—1699) у Боки односно самом Заливу, под млетачком влашћу су била 6123 становника. Само до 1692. године број нових поданика повећао се за 5017 људи.<sup>1</sup> У овај број нових поданика у Боки свакако спада и дио хришћанског становништва које је до почетка рата било под турском влашћу. Међутим, на досељенике отпада већи дио. Ако узмемо у обзир чињеницу да је тек послје 1692. дошло до највеће сеобе из Херцеговине у Боку, онда број нових млетачких поданика у Боки Которској послје рата био је знатно већи од старосједилаца. Акт о разграничењу у Далмацији и Боки Которској између Османског царства и Венеције потписан је 14. фебруара 1701. године. Послје разграничења, млетачке власти спровеле су у новоосвојеним дјеловима Боке попис становништва, пореских обвезника и друге административне мјере.

У току рата са освојењем у Херцеговини, Млечани су уводили и свој порески систем и у том циљу вршили попис становништва у неким херцеговачким кнежинама. Истовремено почели су с аграрном реформом у Боки на земљама које су раније припадале Турцима. На прве трагове аграрне реформе у Боки nailазимо тек 1689. године. Тада је 80 старих хајдучких породица насељено под условом да од оранице плаћају десетину на приходе, а од засада разног воћа четвртину. Те исте године 120 поро-

---

<sup>1</sup> Јован Томић, Извјештај которског провидура Ерица о млетачком заузећу у млетачкој Албанији, Црној Гори, Брдима и Херцеговини, са пописом тамошњег људства и стоке из год. 1692, Споменик LII, Београд 1914, 81—82.

дица оних хајдука који су били посада на Царинама добило је земље у селима Дреновића и Св. Стевану у Боки.

Главни насељенички крај у Боки Которској постаје Херцег-Нови са околином. Ту се налазио највећи број досељеника из Херцеговине. Према једном попису из 1689, из Зубаца је било 130, Рудина и Корјенића 110 и Дробњака и Требиња 120 породица. Све ове породице дуго времена нијесу имале стално бора-виште. Тек 1689. генерални провидур Молин одредио им је сљедећа села за становање: Мокрине, Мојдеж, Жлијеби, Пријевор и Брајковину са припадним атаром, уз обавезу да плаћају десети-ну од житарица и четвртину од лозе и другог засада.

Докуменат који овдје доносимо односи се на пореске обавезе оног дијела становништва које је послѣје разграничења остало под турском влашћу или су власници имања на млетачкој територији и даље живјели под Турцима. Према томе, у докуменат нијесу уведени редовни млетачки порески обвезници у новском крају који су разграничењем остали под млатечком влашћу. Докуменат, иако је настао у једном временском термину, у ствари има три дјела. У првом списку су власници имања у новском крају који су и даље живјели на турској територији. Други дио документа је попис кнежина у Требињу, Попову, Зупцима, Корјенићу и Грнчареву до 1701. године. У овим кнежинама укупно је било 851 породица са 4858 становника. Овим бројем нијесу обухваћене кнежине из Попова и кнежина Павла Дуљевића Овај дио документа је свакако најважнији. Посљедњи дио документа је попис власника земље који су до разграничења били под млетачком влашћу; а послѣје повлачења границе остали су турски поданици. Према томе, докуменат је у ствари млетачка пореска претензија над једним дијелом становништва који је послѣје разграничења и даље остао под турском влашћу.

У документу су наведена имена села или заселака и имена власника земље. Затим у три колоне уписана је висина пореске обавезе, плаћања у току 1699. и 1700. и на крају дуговање до краја 1700. године. Тако су урађене све табеле изузев другог дијела документа који се односи на херцеговачке кнежине. Ту су уведена имена кнезова, укупан број породица и становништва у кнежини, површина земље и пореско задужење.

Докуменат има највећи значај са демографског становишта проучавања становништва Херцеговине и сеоба из ње у Боку Которску. Објављујемо га изворно са извјесним недоследности-ма писара, јер не утичу на смисао ријечи. На примјер: Crusevize и Cruscevize, Dernovich и Darnovich, или Zvietco и Svietco. Чита-лац ће лако запазити да је ријеч о личном имену Цвјетко. Има, међутим, ријечи, нарочито личних имена, које су необичне, али

<sup>2</sup> Сава Накићеновић, *Бока*, Насеља српских земаља, књ. IX, Београд 1913.

су тако читко написане да се друкчије не могу прочитати. Таква су имена: Memit, Milinai, Mial и Ighen или Sghen. Покушао сам да ова имена ишчитам друкчије, али сам увидио да би то било бескорисно, чак неопрезно.

На крају, вриједно је нешто казати о топонимима у документу. Упоређујући их са географским картама и са пописом који је почетком овога вијека извршио Сава Накићеновић у своме раду „Бока“, утврдио сам незнатна одступања за називе неких мјеста. Ради прегледности, почећемо истим редом како су топоними уписани у документу. Svigne и Spuglie су данас насеља Жвиње и Шпуље западно од Херцег-Новог, близу Жањице. Sutorina је насеље у истоименом крају. Топоними San Steffano и Darnovich данас нијесу познати. Насеља Св. Стефан нема ни на карти, ни код Накићеновића. Постоји црква св. Стефан сјеверно од Игала и до ње Сушћепан. Вјероватно је св. Стефан из документа данашњи Сушћепан. Darnovich се на наш језик може транскрибовати као Дрновић или Дрновик. Насеља нема ни на географским картама, нити га спомиње Накићеновић. Ratisevina, Mocrine, Moides, Sdozzi, Prievor и Stieposcevich, на српскохрватском језику Ратишевина, Мокрине, Мојдеж, Доци, Пријевор и Шћепосевићи, налазе се сјеверозападно од Херцег-Новог у брдима. Према овој анализи, остаје само један топоним неидентификован.

### Глигор Станојевић

Notta di quelli che possedevano terra nel distretto di Castel Novo rimasti fuori della linea con lo stabilimento de confini e di quanto erano tenuti pagare annualmente per le dette terre della qual nota apparisse ciò ch'è stato pagato per le medesime terre per gli anni 1699. e 1700, come pure di quello vanon deffetivi tutto l'anno 1700. Formato il presente per ordine delli N. N. Ferigo Badoer proveditor straordinario essecutivo à quello di S.E. proveditor generale in Dalmatia et Albania Mocenigo contenuto in lettere di 14 agosto passato estratto il tutto del publico cattastico, come qui sotto segue.

### 1

VILLIZZI DI SVIGNE E SPUGLIE	Pagano all'anno	Scosso 1699.	Scosso 1700.	Debbitori sin tutto 1700.
Illia Matcovich	lire 8,14	8,14	8,14	—
Petco Vucov	8,3	8,3	8,3	—
Pero Batlaich	3,15	3,15	—	3,15
Vucho Sichimich	12,2	11,1	—	13,15
Giovan Sarabachia	5	—	—	36,10

	Pagano all'anno	Scosso 1699.	Scosso 1700.	Debitori sin tutto 1700.
<b>VILLIZZI DI SUTTORINA</b>				
Piero Matosevich	61,5	61,5	—	61,5
Capetano Francesco Viscovich	7,5	—	—	75
Capitano Tomaso Caich	3,9	3	3	—
Illia Matcovich	2,10	—	—	13,4
Governator Zvane Burovich	1,19	1,19	1,19	—
Padri calogieri	1,15	—	—	3,10
Giovani Panni e Sichimich	3,12	3,12	3,12	—
Alessandro Molin	3,1	3,1	3,1	—
Vucadin Lupoder	3,11	—	—	7,2
Giuro Stanissin	5,15	—	—	11,10
Vicenzo Bronza	2,17	2,17	2,17	—
<b>VILLIZZI DI SAN STEFFANO E DARNOVICH</b>				
Marco Sadovich	3,9	3,9	3,9	—
Milinchó Balinovich	14,10	14,10	14,10	—
Vuco Lucich	7,9	7,9	7,9	—
<b>VILLIZZI DI RATISEVINA</b>				
Micho Savin	3,3	3,3	—	3,3
Pero Covacich	6,12	6,12	6,12	—
Drascho Podfolich	7,9	7,9	7,9	—
Governator Zuane Burovich	34,8	34,8	34,8	—
Calisto Diodati	3,1	3,1	3,1	—
<b>VILLIZZI DI MOCRINE</b>				
Milutin Seculov	7,10	—	—	60
Vuco Sava Radich	4	4	—	4
<b>VILLIZZI DI MOIDES E SDOZZI</b>				
Tripco Tavcalovich	7	—	—	61
Ivan Braicovich	4,11	4,11	—	4,11
Boscho Jovanov	7,4	—	—	16,3
Vucho Milovich	7,14	—	—	84,14
Vucho Radulovich	11	—	—	11
Bose Giovanovich	4,4	4,4	—	4,4
Vucho Perov	3,3	3,3	—	3,3
Milinchó Sindis	12,5	11,10	—	13
Vucho Vuiešich	8,1	8,1	8,1	—
Rasco Stiepanovich	7,8	2	—	7,6

	Pagano all'anno	Scosso 1699.	Scosso 1700.	Debitori sin tutto 1700.
Miletta Vuletich	3,14	—	—	33,6
Pero Vitcovich	10,18	—	—	119,18
Arambassa Petar Giurasevich	10,8	—	—	90,18
Vucetta Rassich	4,3	4,3	4,3	—

Sono le persone discritte nel presente foglio rimaste entro lo stato della Serenissima Republica e le terre fuori

Sumario:

Scossi l'anno 1699	251,2
Scossi l'anno 1700	121,3
Debitori sin tutto l'anno 1700	1421,16
Castel Novo li 24 settembre 1702.	

## 2

Notta formata col fondamento di carte e lumi somministrati dal publico agrimensor Agustini de terreni di Trebigne, Popovo, Zuppi, Corienich e Granzarevo con la quantità delle famiglie, anime, à contea per contea et la summa di quanto erano tenuti pagare alla cassa del prencipe per raggion di cannonne principiando dall'anno 1695. tempo nel quale ebbero il possesso delle sudette terre le quali successivamente restarono ripartite dal sudetto agrimensore à contea per contea nella seguente forma videlicet:

	Famiglie	Anime	Campi	Quarti	Tavole	Pagano
Conte Lazo Draghievich No	60	375	298	2	127	767,17
Conte Nicola Cerovina	39	252	165	2	106	411,9
Conte Paulo Magasin	133	792	436	3	163	1137
Conte Pietro Giurasevich	61	342	306	2	82	860,12
Conte Ive Presevich	28	117	369	1	81	1002,10
Conte Ducca Azarievich	34	230	167	3	126	415,17
Conte Poppe Ducha	19	119	272	3	107	664,3
Conte Comnen Covacevich	20	119	96	2	107	244,4
Conte Simo Cusmano	29	144	109	—	—	311,10
Conte Stiepan Giuranovich	15	111	60	—	—	165
Conte Ivan Stiepanovich	14	81	44	2	—	118,5
Conte Tomas Tepurovich	18	121	55	—	—	147,10

	Famiglie	Anime	Campi	Quarti	Tavole	Pagano
Conte Miat Petrov	62	313	157	—	—	406,10
Conte Ivan Stocinovich	26	137	62	2	—	171,3
Conte Ducca Jasich	45	236	136	—	—	349
Conte Marco Cucavicich	5	34	146	—	—	365
Capitano Nicolo Checevich	37	226	182	2	—	493,3
Capitano Drasco Pavcovich	33	188	80	—	—	200
Capitano Giuro Ugurlich	65	349	162	1	77	452,1
Conte Milos Vuinovich	—	—	224	—	85	575,5
Conte Milosava Mialovich	—	—	292	1	181	750,11
Conte Paulo Dulglievich e compagni	—	—	226	—	—	1815
Conte Draguin Giurgievich	102	569	1124	2	58	2811,10
	851	4855	5672	2(!)	45	14635,2

Summa di quanto dovevano anualmente pagare in cassa publica sudetta lire 14635,2. Altri campi № 850 in circa pertigati ma non ripartiti nell'habbitato di Trebigne furono possessi da quella popolatione per li anni di sopranominati il di cui canonne poteva anualmente render alla publica cassa lire cinque mille in circa.

Le sudette contee non comprese quelle di Popovo e di Paulo Dulglievich e compagni assendone a famiglie № 851 anime 4855.

Dal numero di dette famiglie si sono ricovrate sotto il vesillo della Serenissima Republica anime nove cento sessanta otto come appare dalla nota de serdar e vechiardi, avendo rimasti sotto l'Ottomano Impero anime 3887.

Sumario di quanto devono anualmente contribuire di danaro ala publica cassa l'oltrascritti possessori delle oltrascrite contee, principiando dall'anno 1695. sin l'anno 1700, sono anni sei che à raggion di lire disnove mille sei cento trenta cinque grossi 2 assendono alla summa di lire cento disisette mille oto cento diesi grossi 2 lire 117810,12.

Dibatento lire vinti quatro mille nove cento due grossi 5 han contato li capi delle prenominate contee dall'anno 1695, sin l'anno 1700. à conto de gli ani precedenti restano deffetivi, sin tutto ano 1700. sudette lire novanta due mille nove cento otto grossi 7 117810,12

24902,7

Restanto debbitori come sopra  
Castel Novo li 24 settembre 1702.

92908,5

## 3

Nota de morlachi erano sotto il dominio della Serenissima Republica di Venetia rimasti sotto l'Ottomano con la divisione de confini col conto di quanto cadauno era tenuto contribuire anualmente alla publica cassa per li beni che possedevano di raggion del principe e di quello hanno contato per gli ani 1699. e 1700, come pure di quanto sono deffetivi per gli anni precedenti sin tutto l'anno 1700, il tutto estratto dai publici libri sive cattastici esistenti in questa fiscal camera di Castel Novo per ordine del N.N. Ferigo Badoer proveditor straordinario esecutivo à quello di S.E. proveditor generale in Dalmatia et Albania Mocenigo contenuto in lettere 14 agosto prossimo decorso.

	Pagano all'anno	Scosso 1699.	Scosso 1700.	Debitori sin tutto 1700.
VILLIZZI DI BAICOVE CRUSEVIZE				
Vuizza Petrovich	lire 2,3	2,3	2,3	—
Chiesa di San Nicolo	4,9	4,9	—	4,9
Sava Milovich	1,8	1,8	1,8	—
Sava Radovich	2,16	2,16	2,16	—
Pero Jurovich	1,2	1,2	1,2	—
Vucho Vladovich	2,3	2,3	2,3	—
Sava Petrovich	1,8	1,8	1,8	—
Stiepan Tiguisin	1,15	1,15	1,15	—
Drasco Pavlovich	1,13	—	—	4,19
Milan Kurisich	2,16	2,16	2,16	—
Vucho Novacovich	1,15	1,15	1,15	—
Vucich Dabovich	1,8	1,18	—	1,18
Perissa Lazarev	0,15	0,15	0,15	—
Vucadin Dabovich	1,8	1,8	1,8	—
Radoe Macovich	2,16	2,16	2,16	—
Raosav Turevich	2,10	2,10	—	2,10
Petar Vuchicev	2,15	2,15	2,15	—
Milinc Tomascevich	3,3	3,3	—	3,3
Petar Tomascevich	2,16	—	—	5,12
Ivan Tomascevich	2,16	2,16	2,16	—
Vucho Mischo Tomascevich	2,16	—	—	5,12
Nicola Milinov Dabovich	5,5	5,5	5,5	—
Damian Tissich	2,10	2,10	—	2,10
Mischo Tuicovich	2,10	2,10	2,10	—
Vucho Giurov Pavlov	5,6	5	—	5,12

	Pagano all'anno	Scosso 1699.	Scosso 1700.	Debbitori sin tutto 1700.
Sava Tiucovich	2,3	2,3	2,3	—
Petar Vucevich	1,15	1,15	1,15	—
Comun della villa sopradetta	41,3	41,3	—	41,3
Steffano Cusmanovich	13,15	—	—	20,8
summa	111,9	42,4		190,8

### VILLIZZI DI PRIEVOR E STIEPOSCEVICH

Vucadin Lecovich	lire	6,5	6,5	6,5	—
Jovo Illin		2,10	—	—	5
Stiepan Vucetich		2,10	2,10	—	2,10
Sava Banovich		8	8	8	—
Zuietco Vucadinov		2,10	2,10	—	2,10
Giovan Raicev		5,16	5,16	5,16	—
Comnen Raicev		4,7	4,7	4,7	—
Milutin Raicev		4,11	4,11	4,11	—
Miloe Becho		12,4	12,4	12,1	0,3
Milutin Milutnov		6,5	6,5	6,2	0,3
Selach Raicev		8,3	8,3	8,3	—
Boscho Marich		9,6	—	—	12,4
Giovan Radanov		8,5	8,5	8,5	—
Vuizza Seculova		5,5	5,5	—	5,5
Todor Milutinov		4,11	4,11	—	4,11
Milincho Boscovich		8	8	8	—
Milincho Vucadinov		8,1	8	—	8,2
Nico Vlacovich	lire	8,5	8,5	8,5	—
Steffano Vucadinov		8,1	8,1	8,1	—
Vuco Chieranovich		2,3	—	—	4,6
Milutin Giovanov		7,17	7,17	7,10	0,7
Vuco Baiov		2,15	—	—	30,5
Milutin Chersumovich		8,1	8,1	—	8,1
Rade Gulich		10,9	10,9	10,9	—
Boro Gubrisich		5,5	5,4	5	6,6
Rade Coiovich		21,5	21,5	—	21,5
Illia Todorovich		3,16	—	—	41,16
Tripco Chersumovich		4,3	—	—	16,12
Pero Drascov		5	5	5	—
Russa Micailova		6,18	0,18	0,18	—
Giovan Radovich		1,16	—	—	12,12
Rade Gilero		3,15	3,15	—	13,5



	Pagano all'anno	Scosso 1699.	Scosso 1700.	Debitori sin tutto 1700.
Stoia Gruizza	5	5	—	5
Milutin Salimovich	8,8	8,8	—	8,8
Chiesa della Madonna	1,2	1,2	—	1,2
Lazaro Anacich	11,10	11,10	—	1,2
Milian Giuich	6,6	6,6	—	6,6
Petar Milislavich	2,2	2,2	—	2,2
Giovo Tomo Vuco	6,7	6,7	—	6,7
Miletta Milutinovich	11,11	11,11	9,4	2,6
Pero Nicolin	4,15	—	—	52,5
Vucadin e compagni Micailov	10	16	6	10
Vucho Patnich	6,6	6,6	—	6,6
Marco Draghisich	6,6	6,6	—	6,6
Pero Mirascevich	15	15	15	—
Giuro Ivanovich	3,7	—	—	38,10
Lazaro Micailovich	13,18	13,18	10	3,18
Seculo Lucevich	4,13	4,13	—	4,13
Giovan Coglievich	3,3	—	—	31,3
Tommaso Lucich	4,4	4,4	—	4,4
Vuia Giurova	3,4	—	—	—
Nicola Copievich	3,16	3,16	3,16	—
Nicola Raicevich	3,16	3,16	—	3,16
Nicola Calas e Novach Nicadin	3,16	3,16	—	3,16
Vuizza Angelovich e sorelle	10,3	—	—	48,6
Giovan Nicolin	10,13	10,13	10,13	—
Nicola Stiepanov	6,5	6,5	6,5	—
Nicolo Milinco	1	—	—	10
Chiesa di San Steffano	8,15	—	—	8,15
Vuco Comnenov	6,5	6,5	—	6,5

VILLIZZI DI SVVIGNE  
E SPUGLIE

Vuco Catich	lire	6,5	6,5	—	6,5
Vucasin Micaiiov		6	6	6	—
Giuro Cvetcov		5,13	5,13	5,13	—
Sava Jovanov		12,7	12,7	12,7	—
Giovo Nicolin		4,5	4,5	4,5	—
Pero Coiat		4,6	4,6	1	3,6
Mānde Giurova		2,10	2,10	2,10	—
Sghen Perov		4,8	4,8	2,17	1,11
Giure Stiecho		4,10	4,10	—	4,10
Giure Vucetin		3,16	3,16	3,16	—

		Pagano all'anno	Scosso 1699.	Scosso 1700.	Debitori sin tutto 1700.
Milos Copiglianin	lire	7,11	7,11	7,11	—
Illia Glogovaz		10,15	10,15	0,10	9,6
Rade Micovich		4,7	1,4	—	7,10
Milos Moralovich		4,7	1,4	—	7,10
Vucich Gheles		3,7	3,7	—	3,7
Chiesa di San Zorzi		0,17	0,17	0,17	—
Drascho Glogovaz		7,16	2,12	—	13
Milutin Damianov		9,15	9,15	—	9,15
Simo Drascov		1,6	—	—	3,18
Matias Morich		8	8	—	8,4
Petco Vucich		7,2	—	—	14,4
Memit Guseglia		2,10	2,10	—	2,10
Vuco Giovanov		3,15	3,15	3,15	—
Radoe Seculovich		2,17	—	—	5,14
Duca Nincovich		2,3	2,3	2,3	—
Giovan Vucov		4,16	—	—	48
Pero Giovanov		15	8,2	—	21,8
Steffano Vuletich		7,10	7,10	0,16	6,14
Giovan Perov		6,5	—	—	61,5

## VILLIZZI DI SUTORINA

Sava Milincovich	lire	7,13	—	—	68,13
Jovan Milin		6	—	—	42
Radule Seculov		1,19	—	—	21,9
Perissa Vuletich		4,17	—	—	43,15
Stoicho Stiepanov		3	3	—	3
Mighailo Vucasinov		4,4	—	—	37,16
Ivana Jovanova		3,15	—	—	37,1
Mirceta Craglievich		3,10	—	—	37,1
Ducca Nincovich		3,15	—	—	—
Selac Radulovich		2,10	—	—	5
Ivan Sablicich		2,10	2,10	2,10	—
Misco Ivanovich		2,9	—	—	26,19
Steffano Damianovich		5,13	—	—	11,7
Nicola Milinco		3,16	—	—	34,12
Sava Craglievich		3,3	—	—	31,1
Vucasin Gialovich		7,10	—	—	28,1
Rasso Ivanovich		3,19	—	—	41,5
Nicolo Cotliniza		2,7	1,11	—	3,9
Marco Sparavallo		5,12	—	—	61,12
Milia Buballo		1,5	—	—	13,15

	Pagano all'anno	Scosso 1699.	Scosso 1700.	Debbitori sin tutto 1700.
Gruizza Radovich	1,8	—	—	21,8
Petar Giglievich	7	—	—	77
Ivan Bosinovich	0,16	—	—	8,6
Andrea Salilaglich	2,17	—	—	31,7
Petro Vučov	1,8	—	—	6
Jovan Garbich	11	11	11	—
VILLIZZI DI SAN STEFFANO E DERNOVICH				
Commen Radulovich	lire 4,9	—	—	22,5
Vuin Marinovich	26,13	26,13	5,3	21,10
Ducca Ivanov	3,3	—	—	15,13
Milisava Savina	6,11	6,11	—	6,11
Giovan Illin	3,3	—	—	16
Mattias Boiovich	12,1	12,1	12,1	—
Millia Giucannov	5,14	—	—	34,4
Giovan e compagni Seculovi	13	—	—	143
Marco Vidich	9,8	—	—	47
Mattio Savovich	2,3	—	—	23,13
Milutin Comnenov	4,15	—	—	47,10
Nicolo Vuco Savov	7,11	—	—	45,6
Perissa Cocogliev	1,6	—	—	3,18
Radule Damianov	4,4	4,4	—	4,4
Radule Vucinov	5,3	—	—	30,18
Rascho Illin	6,15	—	—	46,10
Simo Vucetin	7,13	7,13	7,13	—
Sava Milutinov	4,14	—	—	28,4
Sava Radulov	0,18	—	—	8,2
Sava Petrov	1,28	—	—	7,2
Vucadin e compagni Magazin	12,1	12,1	12,1	—
Vuia Mandich	12,15	12,15	12,15	—
Vucho Tomashevich e compagni	9,16	—	—	58,16
Vucho Turovich	6,5	6,5	6,5	—
Vucho Pusich	7,10	—	—	45
Vucich Petrov	6,10	—	—	65
Vucadin Milin	6,6	—	—	25,4
Vuin Nicolin	1,3	—	—	8,1
Vuin Damianov	2,3	—	—	10,15
Svietcho Todorovich	2,8	—	—	13,10
Radule Ilin	1,27	—	—	11,16

	Pagano all'anno	Scosso 1699.	Scosso 1700.	Debitori sin tutto 1700.
<b>VILLIZZI DI RATISCEVINA</b>				
Pero Damianovich	lire 9,15	9,15	—	9,15
Millos Milanovich	2,3	2,3	—	2,3
Drasco Glogovaz	5,19	5,19	5,19	—
Stiepan Arapovich	7,5	7,5	7,5	—
Giure Cucavich	7,13	—	—	72,12
Vuco Mastavich	0,15	—	—	7,10
Seculo Radminovich	0,11	0,11	0,11	—
Vucco Petcov	3,3	—	—	34,13
Illia Vucov	6	6	6	—
Mirceta Craglievich	3,15	—	—	41,5
Steffano Damianovich	5,15	5,15	5,15	—
Ducca Nicovich	3	3	3	—
Mirco Milincovich	10,6	—	—	69,2
Petar Craglievich	3,16	—	—	41,16
Guriza Bogaglich	3,8	2	—	4,16
<b>VILLIZZI DI MOCRINE</b>				
Paolo Grubisich	lire 8,15	8,15	8,10	5
Radan Grubisich	6,5	—	—	21
Pero Gribisich	7,10	—	—	52,10
Vucadin Ratcovich	7,10	—	—	52,10
Millivoi Cosich	12,10	12,10	—	12,10
Radulo Ratcovich	7,10	7,10	—	7,10
Petar Lucovich	7,10	7,10	7,10	—
Bosco Micovich	1,2	1,2	1,2	—
Stana Petrova	1,2	1,2	—	1,2
Nicola Manoli	1,2	1,2	—	1,2
Stiepchko Chersumovich	5,15	5,15	—	5,15
Vuco Rassich	12,10	10,10	—	14,10
Vuco Nicolin	5,8	5,8	0,8	5
Radule Voincovich	5,9	—	—	54,10
Giuro Vusovich	5,9	5,9	—	5,9
Stanissa Milovich	5,19	5,19	—	5,19
Vuco Milovich	74	—	—	—
Radovan Milutinovich	4,10	4,10	4,10	—
Milincò Milovich	3,15	—	—	30
Mirceta Zatzovich	3,15	3,15	3,5	0,10
Vuco Sava Chiurich	8,9	8,9	—	8,9
Giovo Gergurevich	5,19	5,19	—	4,2
Micail Gubrisich	4,2	4,2	—	4,2

	Pagano all'anno	Scosso 1699.	Scosso 1700.	Debitori sin tutto 1700.
Rade Pestich	9,5	9,5	—	9,5
Giovo Caiovich	5	5	—	5
Giovo Micotich	4,7	4,7	—	4,7
Milutin Giavcalovich	5,10	5,10	—	5,10
Pero Milutinovich	2,10	2,10	—	2,10
Giovan Radulovich	5,2	5,2	—	5,2
Ivan Raizev	4,4	4,4	—	4,10
Vuco Raizev	7,10	7,10	—	7,10
Petcho Guardian	6,6	6,6	—	6,6
Paulo Giuglicich	7,12	7,12	—	7,12
Millia Giulicich	5,8	5,8	—	5,8
Giura Bunsulovich	9	9	—	9
Drascho Bunsulovich	10,9	10,9	—	10,9
Nicolo Casumovich	6,11	—	—	65,10
Vuco Tomasetovich	6,1	—	—	54,9
Pero Micotich	4,1	4,1	—	41
Vuco Vasigliovich	6,5	6,5	—	6,5
Todor Radanovich	7,3	7,3	—	7,3
Pettar Giurisevich	10	10	—	10
Milinc Bilich	12,4	12,4	—	12,4
Petco Petievich	11,5	11,5	—	11,5
Boxe Petievich	6,5	6,5	—	6,5
Boia Bilich	6,5	6,5	—	6,5
Sava Bilich	9,2	9,2	—	9,2
Gruiza Milovich	3,5	3,5	—	3,5
Tomaso Bilich	8,8	8,8	8,8	—
Rade Bunsulovich	7,2	7,2	3	4,2
Micail Giurovich	11,5	11,5	11,5	—
Vuco Bilich	3,1	3,1	3,1	—
Pero Vucobratovich	5,5	—	—	4,8
Pero Vucobratovich	5,5	—	—	36,15
Marco Gergurevich	6	6	—	6
Giovan Bislinesich	9	4	—	14
Vuin Raisev	10,1	10,1	2,5	7,16
Mial Rasbratovich	9	4	—	14
Tripco Micotich	0,5	6,5	—	6,5
Milina Cosegliovich	4	—	—	40
Vucasin Paresin	4,1	—	—	28,7
Giovana Milosceva	5,1	—	—	50,10
Gruizza Giovanov	3	—	—	21
Vuin Vucobratovich	5,2	—	—	51

	Pagano all'anno	Scosso 1699.	Scosso 1700.	Debbitori sin tutto 1700.
Stoian Vucobratovich	15	15	15	—
Radule Radevich	4,16	—	—	10
Milutin Novacovich	5,11	—	5,2	6
Comnen Micatovch	11,1	1	—	11,1
Vuco Pitievich	1,10	1,10	—	1,10

## VILLIZZI DI MOIDES E SDOZI

Marco Parich	7,10	—	—	73,8
Millia Comnenov	3,17	—	—	34,13
Giovan Miladinovich	6,5	—	—	68,15
Vuin Becovaz	12,10	12,10	0,2	12,8
Vuco Tomascev	5,5	5,5	5,5	—
Pero Millutinov	6,5	—	—	19,6
Dragoglie Drascovich	7,10	7,10	7	0,10
Stoia Stiepanovich	3,13	—	—	40,3
Steffano Galiut	5,5	5,5	—	5,5
Marco Petco e compagni	7,10	7,10	7,10	—
Giovan Micalo	6,5	6,5	6,5	—
Boxe Braicovich	4,11	4,11	—	4,11
Vucho Miladinovich	7	7	7	—
Luca Dusich	3,17	3,17	—	3,17
Millia Vucev	3,10	—	—	10,10
Tomo Lucich e compagni	17,15	17,15	—	17,15
Giure Petcovich	4,4	4,4	—	4,4
Giovan Giavcalovich	15,6	15,6	—	15,6
Comnen Giuriscevich	6,6	6,6	6,6	—
Tomo Jucalovich	6	—	—	28,10
Vucho Cheranich	6,6	3,8	—	9,1
Milutin Cocoglievich	5,5	5	—	5
Selach Radulovich	12,12	12,12	3,10	9,2
Ivan Stassin	1,8	1,8	—	1,8
Giovo Covaz	20	20	20	—
Novach Coievich	5,5	5,3	—	57
Vucho Muchiasich	6,5	—	—	25
Giovo Nicosich	13,5	13,5	—	13,5
Bosco Milovich	6,5	6,5	6	0,5
Nicola Harambasia	6,5	6,5	—	6,5
Daniel Giovanovich	8,4	8,4	—	8,4
Lale Miloscevich	5,19	5,19	5,19	—
Boxe Coiovich	7	7	—	7
Pettar Giuratcovich	7	—	—	77

	Pagano all'anno	Scosso 1699.	Scosso 1700.	Debbitori sin tutto 1700.
Giovan Pero Gelenich	8,15	—	—	77
Boxe Lazarov	5,19	—	—	11,18
Pero Malinovich	3,7	—	—	33,10
Vuia Secula	3,14	—	—	25,18
Chierana Radacova	1,20	—	—	9,18
Visco Giovanov	10,9	4,11	—	16,7
Vuco Giurov	3,4	3,1	—	3,7
Pero Moralovich	2	2	—	2
Pero Vuco	3,3	—	—	25,4

SUMARIO DEL PRESENTE QUINTERNETTO  
DI CARTE CKRITTE № 5

	Scosso 1699.	Scosso 1700.	Debbitori sin tutto l'anno 1700.
Villizzi di Baicove Cruscevize	lire 111,9	42,4	190,8
Prievor e Stieposcevich	334,3	185,3	625,10
Svigne e Spuglie	134,1	53,10	242,2
Sutorina	18,1	13,11	758,8
San Steffano e Darnovich (!)	88,3	55,18	792,14
Rattiscevina	42,7	28,14	366,3
Mocrine	361,13	67,15	877,8
Moides e Sdozi	207,5	24,17	831,5
	1297,1	521,7	4683,16
Foglio segnato № 1 in esso descritti	251,2	121,3	1421,16
per li nomi in esso descritti rimasti li	1548,3	642,10	6105,12
medemi sotto il Principe serenissimo			
Ristretto:			
Scossione dall'anno	1699. lire 1548,3		
Detta dell'anno	1700. lire 642,10		
	2190,13		
Debbitori sin tutto l'anno 1700. come sopra	lire		6105,12
Debbitori come nel foglio № 2 sin tutto l'anno 1700.			92908,7

Oltre li benni ostrascritti sono state possesse e godute le terre di Gracovo, Granzarevo inferior, Dubozane, Rudine, Bilechia, Piva, Rigiani, Bagnani, Varsno, Trosinov e Nissich dalle genti delli medemi habbitanti non havendo per il drito spetante al prencipe esbor-sato nella camera di Castel Novo che cole lire mille otto cento trenta otto grossi 8 per tutti gli anni antescritti benche di gran lunga sii maggiore l'annuale drito per le dette terre le quali poi furono per-ticate nè ripartite à causa che gli agrimensori erano impiegati nell'altre parti dell'territorio di predetta piazza onde restano deffetivi.

Castel Novo li 24. settembre 1702.

Nicolo Panciera sottoseritto.

Noi Ferigo Badoer per la Serenissima Repubblica di Venezia proveditore straordinario di Cattaro et Albania con la sopraintendenza di Castel Novo.

A qualunque pervenirano le presenti facciamo ampla et indubitata fede esser domino Nicolo Panciera tale quale s'è sottoscritto e degno d'esserle prestata ogni credenza.

Castel Novo li 6. ottobre 1702.

Alvise Mocenigo proveditore generale.<sup>3</sup>

---

<sup>3</sup> Archivio di Stato di Venezia, Archivio dei bailli veneti à Constantino-poli, busta 109.